

سر محرر : شہنذر زاده فلبلی

احمد مہملی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلندہ « حکمت » ادارہ خانہ سی در .

حقہ مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر من آچقدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. HILMY CHEHBENDER



اوراق و مکاتیب سر محرر نامہ
کوندہ ریلہ لی در .

اشتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آلتی آیلمی آلتش غروشدہر .

پوستہ اتحادینہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون سنہ لکی قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

ارمنی قاتولیک پطریقک عزلی
ارمنی قاتولیک پطریقخانهسی مجلس
عمومیسی اولکی آقشام پطریقخانهده عقد
اجتماع ایدرک اکثریت آرا ایله بطریق ترزیان
افندی نک عزله قرار ویرمشد .
پطریقخانه مأمورلری بطریق طرفدار
اولدقنرندن اولجه اجتماع سالونک آناختار
لر نی آووب کیتمشار ایدی . مجلس رئیسی
ایماندن آرام افندی برجیلکیر جاغیروب
قانی آچدیرمش ومجلس اجتماعباشلامشدر .
بطریقک عزله دأر تنظیم قلمان قرارنا
معی امضا ایچون رهبانه دخی مراجعت
ایدیله جکدر .

حضوره قبول

مجلس اعیان رئیس ثانیسی غازی مختار
پاشا دون طومله باغچه سراینده حضور شا
هانه یه قبول بیورلمشدر .

مطبوعات

طرابلس مسئلهسی وآوروپا مطبوعاتی
(نان) غزنه سنه تلغرافله رومادن یلدیریلیور :
طرابلس غریبدن آلان بر تلغراف
بعض عثمانلی ضابطان ومأمورینک ایتالیانلرک
طرابلس مواجهه سنده اخذایتدیکی وضعیت
علیهنده برمتیغ عقدایتش اولدقلر نی مقید
بولونیور . بویولده اجتماعلرک ایتالیانلرک
عزت نفس ملیتسی جریمه داراید جک حادثه
میدان ویرمه سی ممکن اولدیغی ایچون
بوحادث محافل سیاسیده بویوک براندیشه
تولید ایتمشدر . طرابلسدن آلمان بعض
خبرلر حکومت عثمانیه نک طرابلسده کی
ایتالیا مکتبلیرینه قارشى پروپاغندا یاقمده
اولدقلری واوراده متمکن موسویلری
بوقوتاز اعلانه تشبیه ایتیمکه اولدیغی
برى ایتالیانک استنبول مصلحتکذارینک
حقى پاشایله اجرا ایتدیکی برملاقانده ایتالیانک
طرابلس غریب حقدنه برامل استیلاکارانه
بسلمدیکی بیان ایتش اولدیغی یازیوردی .
ایتالیان خارجه نظارتنک بوحادثی تکذیب
ایتش اولماسی نظردقتی جلب ایتیمکدهدر .
کذلک ایتالیانک طرابلس غریبه الیقین لیمانی
اولان « سیراکوز » ده بر تلسز تلغراف
اعتاسیونی تأسیس ایتک اوزره اولماسیده
پک معیندار برحرکت تلقی ایدلمکدهدر .
بتون بواحوال افکار عمومیهده کی
هیجانلرک محافل عالمیه سیاسییه سرایت ایتیمکه
اولدیغی اثبات ایدیور .
ترکیاده ایتالیانک حرکى بیوک براندیشه
ایله تعقیب ایدیور و آلمانیه قارشى متقنی

آرزوسندن وازکیرمک خصوصنده هیچ
برتشبنده بولمادیغی ایچون - بیوک برافعال
موجوددر . استانبولده منتشر « حکمت »
غزنه سی آلمانیا علینده برمقاله نشر ایدیور
و آلمانیه مستزیه نه « صادق دوستمز »
بولتیقه مزک استنادکاهی دییه خطاب ایدیور .
نان غزنه سی اولجه حکمتده یازیش
اولان مقاله نک بعض پارچه لر نی نقل ایدیور
بز خصوصده کی فکریمز یارین مفصلاً
یازه جغز .

دعای خیرلر

ازمیرده منتشر « ملحقات » رفیقمرذن:

قورلنک صوک دواسی !
سیار برطیدک افاده سنه نظراً دکنلی به
مربوط قونجه لی قریه سنده برکیتی قوله را
علائقه مشابه صانجی وسأره کوستردیمی ،
اهالی درحال بومصانی یاقالایوب باشی آشخی
کلمک شرطیه ایقلرندن ایب طاقارق بر آغاچه
برمدت اصیورلر مش وبونکله ده متسلی
اولورلر مش . بیچاره اهالی طیب یوزی
کورمزسه ایسته بویله حرکات جاهلانده
بولونور . بیلیم بوکا اعلامیعی ، کولمیلیغی ،
ارتق حکومت بر اذقیلملی .

اونده لی مأمورلری ناصل باره چالمون !
بیلیم بیورمیسکمز هر یرده بر اوندالی
مأموری واردر . بونلرک شهرى [۶۵]
غروشه عائدانلری واردر . ایسته بوزوالی
آدملر بونکله کچینورلر . حالبوکه زراعت
نظارتی آلی آیدن بری بونلرک حواله لر نی
یعنی باره لر نی کوندرمه مشدر . ایچلرندن
پاره چان اولورایسه کوجیمیم !

عقلی ابرهمین بر نظاره نصبت
لوا اورمان مأمورلرینک وکالت قارشولنی
اولدقنیدن ظهیر ایدن اورمان دعه الی
ایستایسینور بونلرک سبکی مأمورلرک
اصول محاکماتی بیلیمه ملریدر .

آرتق اورمان نظارتی بیوده برتشکیلات
وتنسقات یاپوب برطاقم مأمورلر علاوه وتعیین
ایده جکنه لوالر ایچینده بر مقدار وکالت
تخصیصات آیررسه ظن ایدرمدهالی اولور .
هیچ اولمازسه حزیته ملتهده بش اون پاره
کیرمش اولور .

- جیفتیجی -

تبعه ایرانیه

تبعه ایرانیه نک تبعه عثمانیه دن مسلملرایله
ازدواجلری اوجیوز بر تارخنده تنظیم
ایدیلان قانون مخصوص ایله منع ایدلمش
اولوب بوبلده تبعه ایرانیه ایله تبعه عثمانیه دن
بولونان غیر مسلملرک دخی مذکور قانونک
ماده مخصوصه سنه شمولی اولوب اولمدیغی
« نیل » ک هرایکی ساحلنده بربرندن ،
ایچنده اوطورانلرک یالکیز پاشاییه بله جکلری
صورته آری مسافله رده ، معتزلر طرفندن
بالچقله داللردن یاییلمش برچوق قولوبلر
واردی . اوستلرنده صلیب اشارتی بولونان
کلیسالر ، اوزاقدن اوزاغه قولوبلرک
اوزه رندن یوکسه لیور وپاپاسلر ، یایرام
کونلری ، اسرار دینیه آییننده بولونق
ومقدس شرابی اککی اشتراک ایتلک ایچین
اونلره کیدیورلردی . نهرک تاکنارنده ،
هر بری دارچیره سنه قیامش و آنجاق یالکیزلی
داها کوزمل طامق ایچین اجتماع آدهن تارک
دنیا راهبلرک بولوندیغی نولرده واردی .

مترویلره معتزل راهبلر امسالک ایچنده
یاشیورلر ، یمک نامنه ساده برپارچه توز
وجوره ک اولتیه اککلر نی بیهرک تاکونه شک
غروبندن صوکر اعدالانیورلردی . ایچلرندن
بعضیلر ده ، قوملره کوموله رک ملجأ لر نی
برماغازدن یاخود برمزاردن یاییور وداها

ومذکور تبعه عاقد ماده لرک تفسیری لزومنی
حاوی خارجه نظارندن مقام صدارتیه واردر
تذکره شورای دولته حواله بیورلمشدر .
قواوق آچقارنده
استاطق بوندلک اتش طونیلاته لی وانکلتره
نامیقینه واسیلقوزدن کور حواله سیله درسه ادته
کلمکه ایکن قواوق آچقارنده غرق اولمش
وطنقه لر کاملاً تخلیص ایدلمشدر .

بر پولیسک فدا کارلنی

اورتا کویده ظهور ایدن یانغینده (۶۶)
نومرولی پولیس صبحی افندی ، صوندارکی
واطفایه نک ورودندن صوکر اها لیتک
اشیسی محافظه خصوصنده فوق العاده یارارلق
کوسترمش اولق حسدیه وظیفه و انسانیت
نامنه کندیسنه تشکری - اورتا کویدلر
نامنه وجیه دن عدایلر وظیفه انضاییده
سائر پولیس وطنداشلمز نه نمونه امتثال
تشکیل اولماسی تمنی به محترم (حکمت)
غزنه سی توکیل ایلرم .

احسان

کریدلرک جوانی

کریده هیئت اجراییه سی طرفندن مقررات
دولیه یه ویرله جک جوابک متی احضار
ایدلمشدر . خلا فکیران فرقه سی رؤسانک ده
موافقت ایتدیکی بوجوبده کریدلر یونانستانه
التحاق فکرنده ثابت اولدقلری بیان ایدیله
جکدر . مجلس ملینک کشادیله برابر میلایو
طاموده مجتمع اولان ارباب اختلال داغیله جقدر .

ناخیدروموس

مرحوم ذکی بکک قاتلرلی

دون جنایت محکمه سنده مقری کوینده
قتل ایدیلان مرحوم ذکی بکک قاتلرینک
محاکمه سنه ابتدار اولونمش ایسه ده شهودک
کلمش اولماسه ووقتک کچ بولماسه منی
خاتمه ایلولت یگر می اتشی بازار ایرتسی
کونه تعلق ایدلمشدر .

مخابرات

کرید مخبر مخصوصمزدن :

حاجه ۱ ایلول سنه ۱۳۲۷
بوهفته سزه جزیره نک احوال مذنبه
داخلیه سی حقدنه بعض معلومات ویرمکی
تصور ایدرکن بوکون دول حامیه قونسلوسلرینک
هیئت اجراییه واقع اولان تبلیغات رسمیه سی
بوتصور می عقیم رافش ، مسئله سیاسییه دن
بحث ایتیمکی استلزام ایتلمشدر .

اوت ؟ بوکون قونسلوسلر قوه اجراییه
قومیسو سنه بر نوطه تبلیغ ایتشلر . بونوطه ده
زائیمسک سنه حاضره ایلول ابتدا سنده منقضى

اولان مدت مأموریتک تجدید ایدلمه جکی
بیان وحال حاضر اداره نک (الحاق استاتو -
قونسک) دوامنه مساعده ایدلیدیکی ایماید .
یلور . شایان دقددرکه قومیسرلق حقدنه
بحث یوق . یالکیز زائیمسک انقضای مدت
مأموریتی حقدنه سوزوار . فقط قومیسر
اولان زائیمسک مدت مأموریتی تجدید ایدلمک
قومیسرلق اداره سنک لغوی دیمک دکدر .
زیرا بوراده مأموریتدن دکل ، مأموردن بحث
ایدیلور . مأمورلر عزلی ویاخوداستغفاسی ، وفاتی
مأمورک لغوی استلزام ایتر . دیمک که
قومیسرلق اداره سی دولترک نظرنده باقیدر
فقط بو اداره نک ایجاب ایتدیریدیکی شرائط
داخلسنده قومیسرک تعینی ایچون زمان
مناسب کورولماش ، قومیسرلق مقامک
برمدت منحل قالماسی تسبب ایدلمش . حال
بویله اولتجه عقلمزک ایرمدیکی بر نقطه واردر که
اوده هر قومیسرلق اداره سنک بقاسی ، هم حال
حاضر اداره نک ادامه سی ناصل تألیف ایدیله بیلیر
مسئله سیدر مع مافیه بوذوالوجهن قرار دولتی
استلزام ایدن اسبابی ده ادراکمزک مساعده اولدیغی
قیدر تشریح ایده جکمز . بالاده دیدک که :

قومیسرک اداره سی دولترک نظرنده باقیدر .
اوت ! بو قوال یورکی به ایدیلان تبلیغات اجرا
سنده کوستریلان مسارعتدن وتلیغات
مذکوره نک تصریح ایتدیکی (حقوق مخصوصه)
تعبیرینک دلالت واضحه سیله نایتدر . بونی
آکلامق ایچون اتعاب ذهنه حاجت قلماز .
صانبرم . فقط قراله تکرار تصدیق ایدیلان
بو (حقوق مخصوصه) بزم (حقوق -
حاکمیت) مزله ناصل امتزاج ایدر ؟ جدآ
بونی آکلامه بورم . فی الواقع بو حقوق
مخصوصه قراله ۹۰۶ تاریخندن بری ویرلمش
ایدی . فقط برکزه بزم او وقت تصدیق
ایدلمش برحاکیمتیز یوق ایدی . ثانیاً ۱۹۰۸ ده
تقرعالیه ، شرطیه لر بر لرغوا ایدلمش وجزیره یه
ییکی ومتبوعنک رضاسنک ده لاحق اوله جتی
مشروع بر شکل اداره نک ویرلمسی لزومی
حاصل اولمش ایدی . بوتون بونلردن صوکره
دولترک تکرار ۱۹۰۶ استاتوقونسک اعاده
احکامنه قرار ویرملری یونان آمانتی تدربجآ
ترویج ایتک سیاستی تکرار تعقیب ایتیمکه
باشلدقلر نی ارانه ایدیور . زیرا قوال
یورکی به حقوق مخصوصه تأمین ایدن ۱۹۰۶
نوطه سنک مقدمه سنده « دولترک یردک حائز
اولدیغی امتیازات ومساعدا تک دهاملی رسا
حده ترقیسی تأمین ایچون مقررات آتیه ی
اتخاذ ایتلمشدر » دنیلیور . معلومدرکه بو
نوطه دخی ترصو عصیاننده التحاق ایدن
ایدلمس متعاقب ویرلمش واعلان التحاق ایدن

فرقه نک رئیسی اولان شیمیدیکی یونان باش
وکیلی موسیو وه نیزه لوسی ده نمون ایشل ایدی .
جدآ شایان تأسفدرکه عثمانلی قایینه سی ، دولتر
بیتنده بونتیجه یه واره جق مذاکرات جریان
ایدرکن ویونان حکومتی بو حقوق مخصوصه
صه سی تکرار تصدیق ایتدیرمکه آشکار
صورته بوتون وساططیه چالیشیرکن بو
مقرراتک اوکتی آله جق برتدیرره مراجعت
ایتممشدر . دنیه جک که مذاکرات دولیه نک
بویله بر نتیجه یه واره جغسندن حکومت
خبردار دکل ایدی ، الله الله اوخالده بونجه
سفیرلر مز ، بونجه مأمورین سیاسی مز نه ایشه
یارار ؟ اگر بویله هیچ برایشه یارایه جق
برخالده ایشلر هیچ اولمزسه اومأموریتلری
لغو ایدلم ، اوریاه ناحق یره صرف اولونان
پارده یه بحریره مزه ، حربیه مزه تخصیص
ایدلم باری ثمره سی کورلم . عکس تقدیرده
مقدرات ملیه یی بوضو رته دارایدنلر بومعدور
ملتک سیده سی چکچکلرندن امین اولسونلر .
هایدی دیلم که سفارتلر مز ، مأمورین
سیاسیه مز رشئی پاهمدی . بناء علیه باب
عالیه برکون برامر واقع قارشوسننده
بولوندی . بوده باب عالی ایچون برمعذرت
تشکیل ایتر . زیرا اوج آیدر ، کریدده
رومجه عزتلر بلا پروا بوندن بحث ایتدیلر
وحتی قومیسرلق اداره سنک اعاده سنه
چالیشدیغی ایچون وه نیزه لوسی علناً مؤاخذه
ایتدیلر . ظن ایدرم که بونشریاتی کرک آتیه
کرک استانبول غزنه لر نی آلمش وحتی
(عثمانیشر لوتید) ک بورا بخبری دوستم ..
غزنه سنه عیناً یازمش ایدی . عجبا آتیه
سفارتی یونان غزنه لرینک نشریاته نظر
ایدوبده شایان دقت اولتلیری ترجمه ایدرک
محله ارسال ایدرسی ؟ فقط بونشریاندن ده
باب عالی خبردار اولماش دیلم - که ممکن
دهدر - و بون ایدم . ساریکندن بر دوستمک
بکا دأشاکوندرمک لطفنده بولدیغی روم
ایلی غزنه سنده (وه نیزه لوسک بالواسطه حق
پاشایه مراجعت ایدرک زائیمسک استاتوقونسک
تورکیا طرفندن قبولی رجا ایدلیدکی وحتی
پاشانک ده جواب دردیردیکی) کوردم . عجبا
وه نیزه لوسک بومر . عینی باب عالی یایقاز ایدرک
تأثیری حائز دکل ایدی ؟ وه نیزه لوسک بویله بر
مراجعتده بولوندیغه ایتامق ایسته میه نلر
واردر . فقط قومیسرلق اداره سنک اعاده سی
ایچون اوجین فکری وه نیزه لوسک نه قدر
چالیشدیغی ییللر روم ایلی غزنه سنک ویردیکی
بوخبرک [*] حخته یوزده دوقسان دوقوز حکم
ایدلر . وه نیزه لوس باب عالی به کرها مراجعت
مجبور ایدن شی زائیمسک استاتوقونسک
اعاده سی حقدنه کی تشبثاندن مایوس اولمه سی

آلینتجه ، نه بایدسجراسی هر ساعت ، وبالخاصه
کیجه ، اوستونده جتله جهنمک خارقلر
دولو محاربه لر کیچن برحنه جدالیدی .
لین آلایلرینک شدتلی تسلطلری آلتیه
قالان کشیشلر ، کندیلر نی آلهک وملکلرک
یاردیمله ، اوروج ، استغفار وریاضتلرک
دلالتیه مدافعه ایدیورلردی . بعضاً نفسانی
آرزولرک ایکنه سی ، اونلری اوقادار وحشته
بیوتیوردی که اضطرابندن ایکلیورلروناله
لری ، ییلدیزلره دولو کولرک آلتینده ،
آجقمش صیرتالانلرک اولوملرینه جواب
ویرییوردی .

بو ، او وقت شیطانلرک اونلره آلدایغی
شکلرده کندیلر نی کوسترمه سندن اولور
یوردی . زیرا شیطانلر حقیقتده چیرکینه لرده
بعضاً ظاهری برکوزمه لکه بوروندکلرندن
طبیعت اساسیه لرینک تفریق ممکن اولماز .
نه بایدک کشیشلری ، مجرملر نه ، حتی عصرک
شهوتکارلرینه بیله مجهول اولان حظوظات

کونترنی بیتیریورلر ، نونه کیلرده فقه لر نی
خورما آیفانی نوزمکه ، یاخود حصاد وقتی
ایچین کندیلر نی جواززرعاع کیرالیباراق
قازانیسورلردی . مشرکلر یالان بهره
اونلردن بعضیلرک حیدودقلقه یاشادیعندن
وکاربانلری صویان خیمه نشین عربلر له التحاق
ایتدیکلرندن شبهه نیورلردی . فقط حقیقتده
بوراهبلر نولردن نفرت ایدیورلر وفضیلتلر
ینک قوقوسی کوکه قادر یوکسه لییورلردی .
کنج آدملره بکزدین ملکلر ، الینه بر
عصا ایله ، سیاحلر کی ، کلیور ، اتروا -
کاهلری زیارت ایدیورلر ، عینی زمانده ،
زنجیر یاخود حیوانلرک قیافتی آلاق ، طریق
اضلاله صوقایلمک ایچین معتزلرک اطرافنده
شیطانلر دولاشیورلردی . صاحبین ، کشیشلر
دستیلر نی دلدورمق ایچین چشمه یه کیتد -
کلری وقت ، قومک ایچینه نقش اولمش
جن وبری لرک آفاق یزلیر نی کورویورلردی .
حقیقی وموهوم کورونوشی آتیه نظر دفته

فضله غریب برحیات یاشیورلردی .
هپسی برهیزکارلغی محافظه ادییور ،
نفس ایچین بلارنده زانلر ویاشارنده تکیملر
طاشیور ، اوزون کهجه لرک بکجیلکندن
صوکر اوطوراعک نوستونده جیلاق اوویور ،
دعادن باشقا الاهیلر ترنم ادییور ، هپسی
سویاهمک لازمه ، هرکون توبه واستغفارک
بوتون شاه - اثرلر نی ادا ادییورلردی .
کنه جنسیت جهتنجه ، وجودنده ییل
یالکیز لذت و حظوظاتدن ، حتی عصرک
افکارنجه الزم کورولدن تقیدلر دن بیله محروم
براقیورلردی . اعضامزک خسته قلر نی
روحلریمز ی اصلاح ادییور ووجودک
یارالره یانقلر نی اک شانی زینتلی دییه
تلقی ادییورلردی . وبویله جه شوسوزلری
سوله یین پیغاملرک سوزی ایضاً ادیلیورلردی .
« چول چچکلره نورتونه جک . »
بومقدس [نه باید] بادیه سنک مسافرلری
آراسنده ، بعضیلری کشیشلک ومنویاتله

« نیل » ک هرایکی ساحلنده بربرندن ،
ایچنده اوطورانلرک یالکیز پاشاییه بله جکلری
صورته آری مسافله رده ، معتزلر طرفندن
بالچقله داللردن یاییلمش برچوق قولوبلر
واردی . اوستلرنده صلیب اشارتی بولونان
کلیسالر ، اوزاقدن اوزاغه قولوبلرک
اوزه رندن یوکسه لیور وپاپاسلر ، یایرام
کونلری ، اسرار دینیه آییننده بولونق
ومقدس شرابی اککی اشتراک ایتلک ایچین
اونلره کیدیورلردی . نهرک تاکنارنده ،
هر بری دارچیره سنه قیامش و آنجاق یالکیزلی
داها کوزمل طامق ایچین اجتماع آدهن تارک
دنیا راهبلرک بولوندیغی نولرده واردی .
مترویلره معتزل راهبلر امسالک ایچنده
یاشیورلر ، یمک نامنه ساده برپارچه توز
وجوره ک اولتیه اککلر نی بیهرک تاکونه شک
غروبندن صوکر اعدالانیورلردی . ایچلرندن
بعضیلر ده ، قوملره کوموله رک ملجأ لر نی
برماغازدن یاخود برمزاردن یاییور وداها

(بکا برکون ، ذکی برقارشم بهر
لوقنک شرق حیاته ، تورک حرملرینه
عائد یازدینی Désenchantées
لسانغه نقل آتیمی اخطار آتیمشدی .
حالبوکه ، شیمدی بن « نایس » ی
ترجمه یاشیورم ، چونکه بوالوا ،
بزه نظراً داها زیاده شرقلی اولان بر
جاتی آکلامتی ، صوکراده ، بوتون
پواقم شعر وجرارتک اوندن داها
نه سکی برزمانی قیلرده یاشاتمقدر .
ده زانسانته یی صوکرایه براقاقله ده
تاریخی تعقیب ایتش کی اولاجقم .
پوشاه - اثرک تورکجه شکنده ، اگر
بمده بر آذ صنعت وادسه ، اونی . اوغریز
قارشمه اتخاف ایدیورم . »
ح . ا .

تائیس

مؤلفی : مترجی :
آناتول فرانس . اسماعیل حامی .
لوتوس
اووقتلر چول منزویلره مسکوندی .

ایدی . باب عالی بوندن متنبه اولوبده تدابیر لازمه به توسل ایده بدی ، امیم که جزئی بر همتله ، بوکون حقوقک انکار واخلال ایدلسنه قارشو انکشت بردهان حیرت قالمزدق . بزحق پاشادن دهافعال ،دهامتن برسیاست بکزدک . بو امید ایلده درکه روما سفارتندن مقام صدارته گه سنی ده بزکرید اسلامری آفشلادق . مکر امیدلر من بوشه چیقمش . نه ایسه صدمه زه کله م .

شمعی اولیه انکشت بردها حیرت اولارق بر مژدن قعیلده ایمه می؟ خار مایوس اولیم . کرید مسئله سی بونلر ایله بیتمز . مسئله نیکیرمچی صفحه لر یک چوق و مختلف در . مسئله نیک نتیجه سی شمدیدن کسدرمک « نجه » کرامته توقف ایدر . زیرا بومسلله ده تصادم ایدن دولتلرک آمال و منافع سیاسی سی یک چوقدر . بناء علیه تبدلات زمانیه تابع اولان بر مسئله نیک حلی اولدن کشف اتمک ، هله بزم کبی قوه کاشفیه ، کهانه مالک اولمایانلر ایچون یک کوچدر . مسئله نیک نتیجه سندن نمون اولق ایسترسه ک قوتی بولوق ، سیاست خارجی ه منی تردد دن ، عجزدن قورتارمق اونی بر مجرای سالم وثابته سوق واداره اتمک لازمکلور .

بناء علیه بر طرفدن قوتلمک دیکر طرفدن بحرسقیده کی منافعی بز مکیله له اتحاد ایدن دولتلر ایله ائتلاف اتمک غیرت ایدم وعین زمانده یونان قرالتک کرید اوزرنده حقوق مخصوصه یه نائل اولسنه عثمانلرک هیچ بر زمان مساعده اتمه چکنی بتون قوت قلمزله دول معظمیه و اروپا افکار عمومیه سینه بیلدیرم یونانک بو حقوق مخصوصه سنک صلح و مسالت جهان ایچون بر تهلکه تشکیل ایتدیکنی بیان ایدمک مسئولیتی اوزر مژدن آتمک .

بو ذوالوجهین مقررات دوله یی استلام ایدن اسبابی تشریح ایدمک جمعی بلادیه بیان اتمشیدک . فقط بومکتومی بوکونکی بوسته یه یتشدیره بیرلمک ایچون سوزی بورایه کسمک مجبور . اولورم بناء علیه اسباب مذکورمک تشریحی و مقررات دوله نیک روم و وطندا شلر من اوزرنده کی تأثیراتک بیانی یاریشکی مکتومه تعلیق ایلدم .

فاروق

[*] بوخبری روم ابلی یازمامش بز یازدق . وروم ابلی امین مأخذایتمدن بز دن اقتباس ایلشدر . خبرک صحیح اولدیغیه تأمین ایدرز .

مکاتیرمن

حضر تعین

بروسه ده بعض معلملردن ، معلم نامزد . لرندن بر مکتوب آلدق . انجیرلی مکتب ابتدایی معلمکی منحل اولمش ، اورایه ، مسابقه به مراجعت ایدلندن ودارالمعلمین شهادتنامه لیرینه ترجیحاً آئنده انجاق «کوی معلم ثانیلیکی» اهلیتنامه سی حائر بر اقدی تعیین ایدلمش .

بروسه والیسی حسنی یک اقدی بی بویه حقسن لقلرک فوقده صانیر وکورمک ایستهرز . بعض رجالز کوریلور که اقریانی قایبرمق ایچین اوفاق ایشله بیه تنزل ایدیورلر . حسنی یک اقدینیک ، بو حقسن تعینی تصحیح واریاب استحقاقی تسریر و مسابقه به رعایت اتملرینه وشاید یازیلان یالان ایسه تکذیب لیرینه انتظار ایدرز .

✽

جامع کیر حادثه سی بروسه دن ، بو حادثه به دائر و بر برینه اویماز مکتوبلر آلیورز . امضاسنی بیهلهدیکمز ذواتک اشعارنی ، یک دوغری اولق ایتجا لیه ، درجده معذورز .

اگر مکتوبلر ده طائیدیمز ذواتک امضاسی اولورسه ، او باشقا .

ارطغرل رفیقمزک بو باده ایضاحات کافیه ایله تنویر افکاره همتی رجا ایدرز .

عالم سلام

ادارتاً نفی وتبید

قاهره ده اولیای امور طرفدن قوه ضابطه مدبرینک ریاستی آئنده برنومیسون تشکیل ایدیلرک ادارتاً نفی وتبید جالیشلاجنی برلی غرتلری یازیور . بزده کچن نسخه - لرمژدن بریننده بوندن ویا خصوص فرقه وطنیه ریسی فرید بکک اتمام الزامکارانه سندن بحث اتمش ایدک .

خطه مصریه نیک مصر طرفه تطبیق ایدیلرک اولان بوتشت غرضکارانه ، بر قانون کسومته بوروندریلور ، خییو حضرتلرینک بووردینی وجهله ، (بویه بر قانونک عدم وجودی رفیات مملکتی اوتوز سنه تأخیر ایتشدر . بو ، تطبیقات قانونیه نیک بر توسیسی در) .

بوسوز صحیح ایسه . مملکتک وسعی اعتباریه ، اشقانی یا قالمق امکانی حکومتجه معذور عد ایدیلرک جکدر : حالوکه قاهره ، یک دار اولقله برابر ، هر طرفه کی قوتلرک مرکزیدر ، یعنی اطراف مملکتده تطبیق ایدیلرک بر قانونک یالکیز قاهره به حصری حصول مقصده کافیدر : بر بویه حکومتجه معذوردر ! « دیورز ، چونک بویه بر قانون ادارینک مساواتاً تطبیق ایدیلرک میچکی جزئی ملاحظه ایله آکلاشیلیر . یوق ، قاهره واسکندریه کبی یاقین وبویوک شهرلرده بولونوب وطنک سلامتیه جالیشان ذواتی ، مرکز فعالیتلرندن تبعید مقصدی کوریلورسه بحث دیکشمش اولور .

محل شریف

بوسه شام حوالینده قوله رانک شیوعی حبسیله مصر دن کونده ریلرک محل شریفک (صره مصریه نیک) دوغریجه جده به اواردان مکیه عزیمت ، و اواردان جده به برعودتله (بنبع) دکن طریقله حرکت ایدوب ایاب وذهابده مدینه به اوغریا جانی حکومت مصریه به قرارگیر اولمشدر . شریف مکه حضرتلرینک بوباده کی فکری صورولمش مشار ایله ده مصر حاجیلرینک محل شریفه رفاقتله ، بو طریق تعقیب ایدمک و تحاوذدن صاقینالری توصیه ایتشدر .

اورنورغ احوالی

اوره نیورغده هر سینه بر قاج مکتب تزاید اتمکده در . بوسه مکاتب عمریه مرخصلرینک اجتماع عمومیلری اعضا لری نیک ایکی تکلیفدن صوکر اجتماع ایدمیشلری حبسیله بوسه کی مذاکرات تأخر ایدیور .

(حکمت)

مسلمانلر ، زوالی قارداشلر من ! مایه جانلر یکزی حالا اکلا یامورسکز ... بویه بر امر خیره وقتندن اول قوشایان بدبختره سز اختیار کزله التحاق ایدیورسکز . تأسف !

✽

بخاراده

اصلاحات و متحدانه علیهدار و تشویش افکاره غیرتکش علمادن اون کیشی امیر بخا رانک امریه تبیدم محکوم اولمشدر ؛ فقط اونلرک طرفدارلری روسلرک علیه نشر افکار ایتدکلری جهته روس وکیل سیاسیسنک تدابیر جدیدی سزمنسی ، اوله رق تسکین ایدلمشدر . بخارا رئیس المللمعانی برای تبید « کرکی » قاضیفته تعین اولوشمشر .

ایر قوتسق مسلمانلری ومکاتب صنایع محلی جمعیت خیره و معارفی ، بالاجتماع مکاتب ابتداییه کال ایدنلری صنایعه تشویق ایچون بر صنعت صنئی کشاد ایدلمش و معلمین مخصوصه احضارینه قرار ویرلشدر . بر مرانغوزلق شعبه سی ده آچیلمشدر .

فاس مسئله سی

پارس ۱۹ — بر آلمان سواری طابورینک لونه وی حدودندن کیش اولدیغیه دائر دوران ایدن شایعهلر داخلیه نظرلرندن رسا تکذیب اولوشمشر .

پارس ۱۹ — آژانس هوا سنک بیانیه نظر آ آلمانیا خارجه ناظرلی موسیو کیدرلن واختر فرانسنک برلین سفیری موسیو ژول قامبونه تحریری جواب ویرمه مشدر . مذاکرات ائتلافی اساسلری اوزرینه جریان ایدیور . اساسه متعلق بعض نقاط مهمه هنوز صورت قطعده ده حل ایدلمه مشدر . دوران ایدن شایعه لره نظر آ فرانسه حکومتی نقاط مذکوره حقنده آلمانیا نک مطالعاتی اصلا اصفا اتمیه جکدر . موسیو ژول قامبون بوباده باش وکیل بتمان هولوغ ایله استشاره ایتدکن صوکر ا جمعه ایرتسی کونی موسیو ژول قامبون ایله مذاکره ایدم جکدر .

دولتینارمن

ارضروم احوالی

ارضروم دن لوئید اوتومانلر انجیری ایلولک اون تاریخیه یازیور :

اولی کون اورمیه به متوجهاً بورادن بریاده طابوری حرکت ایلشدر . بایزیدن هنوز بورایه مواصلت ایدن برارکان حرب ضابطی ، کرک کوردلرک و کرک ارمنیلرک ولایت داخلند کی قائم مقاملردن نمون اولدیغنی بکا حویلشدر .

ارمنیلرک عدم تمویتی باشلیجه اراضی مسئله سنشدر . بوی حسن صورتله نتیجه لندر میدکی ایچون عدلیه دن شکایت ایدیورلر . والی امین یک متصرفلرله قائم مقاملر ده بر تمیم کوندردلر کندیلرینی وطنپرورانه بر صورتده مملکتک ترقی و تعالیسنه متفقاً جالیشمغه دعوت ایلشدر . اوچ کون اول جوارده کی داغله قار نزول ایتش و تهلرلی بر طبقه سفید ایله اورتمشدر . ارزنجانده قوله رایه قارش یالکیز بر قاراتینه خانه واریسه ده له الحمد وقوعات کونده بره تنزل ایلشدر . سینکلر تأثیر برودتله همان بوسبوتون محو اولدینی قولرا میقررولریده بورایه کلک ایسترسه طاغری کچمده دن اولیه بر عاقبه دوچار اولاجقلری شه سزدر . صباحلری یاغور یاغندقدن صوکر صغوقلر کندی ایجه حس ایتدیریور . لکن هوا لطیفدر . ارضروم مزورعاندن بوسه فضله فیض و برکت آثاری مشهود دکلسده ترجان ، مالشکرد وکنوز الحره محللرک مخصوصاتی چوق ایدر .

وظیفه حکومت اهله ویرلمی !

آیون قره حصارندن آلدیمز خصوصی بر مکتوبده دینیلور که : بوتون حکومت کتبه سیله بعض مأمورلری مملکتک یک زاده لرندن تشکل ایتش بر آلی مکتب ابتدائی مآذونلرندن عبارتدر . بونلرک جهلندن ماعدا بولندقلری مأموریت صندا لیرینه قطعاً یا قتمادیننی کوردکیه انسان نفوذ حکومت نامنه متأثر اولیور .. بوکی افکار متحکمانه عجا شوطالصنر آناطولی محیطنده قیامه قدری حکمفرما اوله جق ؟ . بو متغلبانه امالر محشرده زائل اوله جق ..

حکمت

احتمال کسوراسرافلک صدای دهشتناکی رجال حکومتی وایاندیردینی زمانه قاله جق ! .

تشکر

قونیده انتشار ایدن «بالاق» رفیقمزک غرتبه من حقنده کی تبریکات توجهکارانه سنه حسیات صمیمیه منله تشکرلر ایدرز . «حکمت»ک بوتون موجودی عالم اسلامک ترقیسنه ، اولاد وطنک تعالیسنه منحصر اولدینی حقنده رفیقمزک کوستردیکی تالطیفاته کسب استحقاق ایچون اولانجه قونزله جالیشم جغمزی ، بو مقصد وطنپرورانه اغورنده هر درلو مزاحمه قاتلانم جغمزی کماله افتخار ایله تأمین ایدرز .

« بور » ده حمیت

اهالی اسلامیه به صرف ایدیلرک جکمه امین اولدیغمز مساعی جدیدک آثار مشکوره سی کورمک ، ایشیمک ایچون یک چوق زمانلر دن بری تحمل فرسا بر انتظار ایله بکلیوردق . تشکر ایدرز که بوتیماتک ثمره سز قالملاجنی کتبلر ده عینانده آچیلان یتیملر مکتبی تأمین ایتدیک کی شیمدی ده قونیه به مضاف بور قصبه سنده قائم مقام بکک و سائر مأمورین حکومتک تشویقات همتکارانه سیله منظم بر مکتب کشادینه تشبث اولونمش ، بوتون اریاب حیثک معاونت عالیجنابانه سنه انضمام ایدن مفتی سابق حلمی افندیسنک ده غیرت معارفپرورانه سیله درج اولونان مقدار کافی اعانه نقده محفوظ بولوشمشر .

امین اولام که بولمت محترمه نیک اسباب مسعودیتی ، بوسوکی و وطنک آثار معموریتی تأمین ایدجک یکنه واسطه ، علم و معرفندن اخلاق و حیتدن عبارتدر .. بور قصبه سنده تشکل ایدن هیأت معارفپرورانه نیک همتات جدیده سی تقدیر ایله امثالسنک تکشیرینی قلباً تمنی ایلرز .

جالیشم ای سوکی ملت ... جالیشم که امید ایتدیکمز و مستحق اولدیغمز تکاملات انسانیه و فضائل اسلامیه منزله ابریشم !

مجهول بر آدم مدبر اولمش !

حلبده بوسه برسو تنجیلک مکتبی آچیلدی . بورایه مدیر اولق اوزره کچلورده [حاجیک مامبغونان] نامنده بر ذات تعین اولندی ، بویده پایان زراعت نظارتیدر . بو ذات ایسه ، بزم زراعت مکتبلرندن چقمقدینی کی زده نده چقدینی بللی دکدر . معاشی ده (۲۰۰۰) غروش ایش ؛ عجب ! بزم زراعت مکتبلرندن چقان آدملر ایچنده بورانک مدیر لکنی یا باجق بوی ایدی ؟

۲۴ اغتوس سنه ۱۳۲۷ تاریخیه دبره بلادن

یازیور :

حکومت کچن سنه بورانک نفوسنی تحریر ایتدیردی . واولجه ایکی دفعه دها ایدیلن تحریرده یک چوق نفوس مکتوم اولدینی بو صوکه تحریرله میدانه چقاریلدی ، حالوکه حربیه نظارتندن تحریریه ننه بوسرا ده وارد اولان بر امرده نفوس مکتومه نیک تحریر جدید اوزرینه معامله کورمه لری واسکیدن تسجیل اولونانلرده اسکی نفوذ اوزرینه معامله عسکریه ایشی بیلدیریلوردی : بو حال اهالی طبیعتی ایله اغضاب ایتدیکندن تلغرافله پروتستو آیلدیلر آلدیران اولمادی ، اهالی ده دبره ده کی قوتک اوزا قلاشاسنه انتظار ، بر فرصت مقاومت بکله دیلر و نهایت حکومتک بوراده ضعیف بولوندینی شو صیراده علناً اظهار مخالفت ایدر اولدیلر : حکومتک اقرادرده نیک تجمی حقنده کی امرینه قولا ق آندیلر . حکومت خطاسنی کلایه رق علی العموم مکتوم وغیر مکتوم نفوس حقنده تحریر جدید اوزرینه معامله پایلماسنی اشعار ایتدی اما ، (بعد - خراب البصره) اهالینک یوز بولماسندن و حکومتک عدم تقیظ واحتیاطلندن بر جوق اریاب فساد استفاده به قیام ایله کوبلره پروپانده

نداجیلر صالدریدیلر . دورلودورلو دولابلر چوریدیلر . لیسایه مقاومت توصیه ایله دیلر . بوکون ردیفلرک اجتماع اهللری ایچین امر ویریلدی اون دو قوز یکری کون اولدینی حالده هنوز یک ابرام ایله آنجاق دوقسان کیشی اجابت ایلدی .

بو احواله قارش متصرف غافل ایسه منادی ایله افراد ردیفه دائر سو قاقدرده شو وجهله تبلیغده بولونیوردی :

[یارین ساعت سکزه قادر وقوع بولان دعوت اجابته ردیف دائره سنه کله ی افراد ردیفه قوه جبرییه ایله کتیریلر جکدر ..] بو اعلان بر عظمتک نتیجه سی نه اولدی بیلیمیسکز ؟ ینه اسکی طاس اسکی حام حکومتک اجرات دیدیکی شی ایسه آنجاق برقاج عجزیه تشمیل ایدیلرک اصل متفندان مستثا بر ایلدی : اوچ کون صوکر ایسه هر شی ختام بولدی . ذاتاً اریاب خیانت ده بوکا منتظر اولدقلرندن ینه اهالی به قارش اسکی پروپانده لره باشلادیلر [ایشته حکومت بولهدر ، بوندن قورقاجق هیچ بر سبب یوقدر . مالسیالیلر کیور وکیه جکدر . اونلر کز ایسه بزده کتیمه جکز] کبی تشویقات فساد کارانه لیرنه ایستدکلری کبی کری ویردیلر .

حکومتک شرف و حیثیتی کوزده تیه درک کسر اعتبارنی موجب اولاجق بوکی وقوعات ، احواله سببیت ویرمه سنه قارش انسان نه دیه جکنی بیهلیمور . الله اصلاح ایتسون .

حاجیر جالبی ناصل طومالی !

اسپارته ده اشقا تعقیبه ژاندارمار آریالر ایله کیدیور ، شوکی اصولی ازمیر ولاپته ده تطبیق ایتسه ک فنا اولوز ! : .

بروسه معونی قاج معاش آلیور اسکیشرده منتشر « حقیقت » غرتنه سنده بروسه معونی غر اقدینک اوته نبری محتاجین ترتیبدن آلمده اولدینی ایکورز الی غروش معاش بشیور غروش ابلاغ وینه مومی الیهک واعظیه ومدرسلک جهادینه مخصوص وظافه ضعائم ایفا ایدیلرکینه دائر بر فقره مندرج اولقله اوقاف هایون نظارتجه محلدن استعلام کیفیت ایدلشیدی اجرا قلنان تحقیقات و تدقیقانه مومی الیه عمر فیضی اقدینک خزینه اوقافندن مخصوص محتاجین معاشی اولیوب انجق بروسه ده عهده سنده مدرسلک و واعظلق جهتری بولندینی و بوکاده عموم صره سنده امالی وجهله ضمیات اجرا ایدلرکی تبیین ایلشدر .

اوچ شقی دهاته نلندی

غربه نه ، ۵ ایلول - غربه نه نیک جیراق قریه سی جوارنده طولاشان درت ژاندامه ایله تصادف ایتدکلری بر اشقا چتسی اره سنده مصادمه واقع اولمش و ژاندارمه لرک یک مردانه اولان ثباتلری نتیجه سنده اوچ شقی تپه نمشدر . ژاندارمه لری قوه قاهره عثمانیه نیک تمثال حقیقی اولدی . یشاسین مشروطیت .

(روم ایلی)

میتا دردست

قونیه ، نیکده و قبر شهر سنجاقلرنده طولاشمش وارنکاب انواع جرأتم ایتش اولان شقی کورد محمدک میتا دردست ایدلرکی ولایت مشارالیه ابدن تلغرافله داخلیه نظارته اشعار ایدلمشدر .

✽

مصادمه

طرز ون ۴ - دورت بش آی اول ریزه مفتیسنی قتل ایله فرار ایدن منلا دوریش اوغلی احمد و جنایت مکرره اصحابندن قریق